

**PIERRE TEILHARD DE CHARDIN**

# **EL MEDIO DIVINO**

**(Ensayo de vida interior)**

*Prólogo de*

**M. CRUSAFONT PAIRO**

**ENSAYISTAS DE HOY**



Una de las soledades donde se elaboró *El Medio Divino*:  
Las ciudades muertas de Kara Khodja.

(Foto M. D. Williams.)

Título original: Le milieu divino  
© Editions du Seuil, París, 1957.

- 1.<sup>a</sup> ed.: Mayo de 1959
- 2.<sup>a</sup> ed.: Julio de 1962
- 3.<sup>a</sup> ed.: Abril de 1964
- 4.<sup>a</sup> ed.: Febrero de 1965
- 5.<sup>a</sup> ed.: Abril de 1966
- 6.<sup>a</sup> ed.: Marzo de 1967

© 1967 TAURUS EDICIONES, S. A.  
Claudio Coelo, 69, B. - Madrid-I  
Depósito Legal: M. 3.600 – 1967  
PRINTED IN SPAIN

## EL MEDIO DIVINO

se publica  
bajo el Alto Patronato  
de su Majestad la Reina Marie-José

y bajo el patronato:  
I.-De un comité científico;  
II.-De un comité general.

### I.-COMITE CIENTIFICO:

ARAMBOURG (Camille)	Professeur honoraire de Paléontologie au Muséum d'Histoire Naturelle.
BARBOUR (Dr. George B.)	Professeur de Géologie, Doyen de la Faculté des Arts et Sciences de l'Université de Cincinnati.
BLANC (Alberto Carlo)	Direttore dell'Istituto italiano di Paleontologia Umana, Sezione di Roma.
BREUIL (Abbé Henri)	Membre de l'Académie des Inscriptions, Professeur honoraire de Préhistoire au Collège de France. Professeur de Paléontologie humaine.
BROGLIE (Duc Maurice de)	Membre de l'Académie Française et de l'Académie des Sciences.
CHOUARD (Pierre)	Professeur a la Sorbonne (Physiologie végétale).
CORROY (Georges)	Doyen de la Faculté des Sciences de Marseille.
COURRIER (Robert)	Secrétaire perpétuel de l'Académie des Sciences, Professeur au Collège de France.

CRUSAFONT PAIRO (M.)	Dr. en Ciencias, Comendador de la Orden de Alfonso X el Sabio, Jefe de Sección del C. S. 1. C., Director de la Sección de Paleontología del Museo de Sabadell.
FAGE (Luis)	Ancien Président de l' Académie des Sciences.
GARROD (Miss Dorothy A. E.)	Doctor of Science, Oxford University, Fellow of the British Academy.
GOEORGE (André)	Directeur de la Collection "Sciences d'Aujourd'hui".
GRASSE (Pierre P.)	Membre de l'Académie des Sciences, Professeur a la Sorbonne.
HURZELER (Dr. Johannes)	Musée d'Histoire Naturelle, Bale.
HUXLEY (Sir Julian)	D. Sc. F. R. S., Correspondant de l'Académie des Sciences.
JACOB (Charles)	Membre de l'Académie des Sciences.
KOENIGSWALD (G. H. R. von)	Professor of Paleontology and Historical Geology at the State University of Utrecht, Holland.
LAMARE (Pierre)	Professeur de Géologie a la Faculté des Sciences de l' Université de Bordeaux.
LEPRINCE-RINGUET (Louis)	Membre de l'Académie des Sciences, Professeur a l' Ecole Polytechnique, Président de l' Union des Scientifiques catholiques.
LEROI-GOURHAN (André)	Professeur a la Sorbonne.

MALAN (Mr. B. D.)	Director, Archaeological Survey of the Union of South Africa.
MONOD (Théodore)	Correspondant de l' Institut, Professeur au Muséum National d'Histoire Naturelle, Directeur de l'Institut Français d' Afrique Noire.
MOVIUS, Jr. (Dr. Hallan L.)	Peabody Museum, Harvard University (U. S. A.).
PIVETEAU (Jean)	Membre de l' Académie des Sciences, Professeur a la Sorbonne.
ROBINSON (J. T.)	Professional Officer in Charge, Department of Vertebrate Palaeontology and Physical Anthropology, Transvaal Museum, Pretoria.
ROMER (Alfred Sherwood)	Ph. D. Sc. D., Director of the Museum of Comparative Zoology and' Alexander Agassiz, Professor of Zoology (Harvard University), U. S. A.
SIMPSON (George Gaylord)	Curator of fossil Mammals and Birds, the American Museum of Natural History, Professor of Vertebrate Palaeontology, Columbia University.
TERMIER (Henri)	Professeur a la Sorbonne.
TERRA (Dr. Helmut de)	Research Associate, Columbia University (D. S. A.).
TOYNBEE (Sir Arnold J.)	Director of Studies. Royal Institute of International Affairs, Research Professor of International History, London University.
VALLOIS (Dr. Henri)	Professeur au Muséum National

Victor)	d'Histoire Naturelle, Directeur du Musée de l'Homme, Membre de l'Académie de Médecine.
VANDEL (Albert)	Correspondant de l'Académie des Sciences, Professeur a la Faculté des Sciences de Toulouse, Directeur du Laboratoire souterrain du C. N. R. S.
VAUFREY (R.)	Professeur a l' Institut de Paléontologie Humaine.
VIRET (Jean)	Professeur a la Faculté des Sciences de Lyon.
WESTOLL (Stanley)	Professor of Geology at King's College in the University of Durham.

## II.-COMITE GENERAL:

TEILHARD DE CHARDIN (M. et Mme. Joseph).  
 TEILHARD DE CHARDIN (Mme. Gabriel).  
 TEILHARD DE CHARDIN (Mme. Victor).  
 TEILLARD-CHAMBON (Mlle. M.), Agrégée de l'Université.  
 BEGOUEN (Comte Max-Henri).  
 MORTIER (Mlle. J.).

ARON (Robert)	Agrégé de l'Université, Homme de Lettres.
BACHELARD (Gaston)	Professeur a la Sorbonne, Membre de l' Institut.
BERGER (Gaston)	Membre de l' Institut.
BORNE (Etienne)	Agrégé de l'Université, Professeur de Rhétorique supérieure au Lycée Louis-le-Grand.
CHEV ALIER (Jacques)	Correspondant de l'Institut.

CUENOT (Claude)	Ancien élève de l'Ecole Normale Supérieure. Agrégé de l'Université, Dr. es Lettres.
DUHAMEL (Georges)	Membre de l'Académie Française.
GUSDORF (Georges)	Membre de l'Institut.
FARAL (Edmond)	Professeur de Philosophie a la Faculté des Lettres de Strasbourg.
HOPPENOT (Hemi)	Ambassadeur de France.
HYPOLITE (Jean)	Directeur de l' Ecole Normale Supérieure.
KHIEM (Pam Duy)	Ambassadeur du Viet-Nam en France.
LACROIX (Jean)	Agrégé de Philosophie, Professeur de Rhétorique Supérieure au Lycée du Parc, a Lyon.
MALRAUX (André)	Homme de Lettres, Ministre.
MARGERIE (Roland de)	Ministre Plénipotentiaire, Ambassadeur au Vatican.
MARRM (Henri-Irénée)	Professeur a la Sorbonne.
ROINET (Louis)	Agrégé des Lettres, Professeur au Lycée Condorcet.
RUEFF (J.)	Membre de l' Institut.
SENGHOR (Léopold Sédar)	Ancien Secrétaire d'Etat a la Présidence du Conseil, Député du Sénégal.
SIEGFRIED (André)	Professeur honoraire au Collège de France, Membre de l' Académie Française.
WAHL (Jean)	Professeur a la Sorbonne.



TAURUS EDICIONES

*publica en español las obras del P. TEILHARD DE CHARDIN,*

*bajo la dirección*

*del profesor MIGUEL CRUSAFONT PAIRÓ,*

*miembro del Comité Científico Teilhard de Chardin,*

*con la colaboración*

*del P. JESÚS AGUIRRE,*

*Director de Publicaciones Religiosas de esta editorial*

## INDICE

	Pag.
PRÓLOGO	13
PROPÓSITO	21
ADVERTENCIA	24
INTRODUCCIÓN	26
PRIMERA PARTE	31
LA DIVINIZACION DE LAS ACTIVIDADES	
1. El problema cristiano de la santificación de la acción.	32
2. Una solución incompleta: la santificación por sólo la intención.	36
3. La solución definitiva: la terminación del mundo "in Christo Jesu"	41
a) En nuestro Universo, toda alma es para Dios Nuestro Señor	
b) Y todo lo sensible es, a su vez, para el Espíritu.	
c) Nexo entre las premisas y conclusión	
4. La Comunión por la Acción	50
5. La perfección cristiana del esfuerzo humano	52
a) La santificación del esfuerzo humano...	
b) La humanización del esfuerzo cristiano	
6. El desasimiento por la acción	60



Comuni3n de los Santos y la Caridad

EPÍLOGO

LA ESPERA DE LA PARUSIA

176